Gesetz = Sammlung rind, foweit dauber nicht durch weich für besondere Zweite verstügt ift,

Roniglichen Preußischen Staaten.

Nr. 3.

(Nr. 7779.) Gefet, betreffend die Feststellung des Staatshaushalts-Etats fur 1871. Bom 29. Januar 1871.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen 2c. verordnen, mit Zustimmung der beiden Häuser des Landtages der Monarchie, Der Finangminister ist mit der Auskührung dieses Gesteles beritgloften

Hefriedlich unter Unferer Söchifte. I. Eindigen Unferschriff und beigebruchtens

Der diesem Gesetze als Anlage beigefügte Staatshaushalts - Etat für das Jahr 1871. wird

in Einnahme

auf 172,918,937 Thaler, und

in Alusgabe

auf 166,743,895 Thaler an fortdauernden, und auf 6,175,042 Thaler an einmaligen und außerordentlichen Alusgaben,

festgestellt.

S. 2.

Im Jahre 1871. können nach Anordnung des Finanzministers verzinsliche Schatzanweisungen bis auf Höhe von 11,700,000 Thalern, welche vor bem 1. Oftober 1872. verfallen muffen, wiederholt ausgegeben werden.

Die auf Grund bes Gefetes vom 24. Dezember 1869. (Gefet Sammt. S. 1205.) ausgegebenen Schatanweisungen find bei eintretender Fälligkeit einzulösen.

S. 3.

Die im Jahre 1871, eingehenden Rudgahlungen auf die nach dem Gefet vom 3. März 1868. (Gefet Samml. S. 174.) zur Abhülfe des Nothstandes in Jahrgang 1871. (Nr. 7779.) Oft-

Ausgegeben zu Berlin den 3. Februar 1871.

Ostpreußen gewährten Darlehne, sowie die schon eingegangenen und die bis zum Ablauf des Jahres 1871. weiter eingehenden Rückzahlungen auf die nach dem Gesetz vom 23. Dezember 1867. (Gesetz-Samml. S. 1929.) bewilligten derartigen Darlehne sind, soweit darüber nicht durch Gesetz für besondere Zwecke verfügt ist, zur theilweisen Einlösung der Schatzanweisungen zu verwenden.

Im Uebrigen finden auf die nach S. 2. dieses Gesetzes auszugebenden Schahanweisungen die Bestimmungen der SS. 4. und 6. des Gesetzes vom 28. Sep-

tember 1866. (Gefet - Samml. S. 607.) Anwendung.

S. 4.

Die bis zur gesetzlichen Feststellung des Staatshaushalts-Etats (g. 1.) innerhalb der Grenzen desselben geleisteten Ausgaben werden hiermit nachträglich ge-

nehmigt.

Auch wird nachträglich die Genehmigung dazu ertheilt, daß der Generalkasse bes Norddeutschen Bundes für Zwecke der Mobilmachung und der Kriegführung 30 Millionen Thaler aus dem Staatsschaße vorschußweise zur Verfügung gestellt worden sind.

vergebren, mit Suffinnnung ber beibes. Saufer bes Landtages ber Monarchie.

Der Finanzminister ist mit der Ausführung dieses Gesehes beauftragt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Hauptquartier Verfailles, den 29. Januar 1871.

(L. S.) Wilhelm.

Gr. v. Ihenplit. v. Mühler. v. Selchow. Gr. zu Eulenburg.

S. 1205.) ausgegebenen Schaftanweitunger fint bei eintretenber Ralligfeit ein-

- Die im Jobre 1871, eingehenden Rüchalfungen auf Die nach bem Geset

Staatshaushalts-Etat

für

das Jahr 1871.

Stantshanshalts-Etat

bas Sabr 1871.

ENNER	NOVE TO THE REAL PROPERTY.		
Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
		Dirette Steuern	Shark A
	880	I. Finanz:Ministerium.	11.10
1.	678	Domainen.	12 B
1	1.	C. The state of th	12 6
	1111	Grundherrliche Hebungen und Hebungen von veräußerten Domainen Dijekten	1,703,515
	2.	Domainen = Amortisation8 = Renten	1,996,862
	3.	Ertrag von Domainengrundstücken, Kapitalien und dem	00 131
	1	Bernifeinregal	5,863,695
	4. 5.	Festungsrevenüen	30,882
	0.		30,836
		Summe Rapitel 1	9,625,790
2.		Forsten. Malande enungenie den sentor	
	1.	Hebennutzungen	12,303,000
non	2.	Nebennutungen	1,031,000
	3. 4.		100,111
	5.	Nebenbetriebs Unstalten	353,430
779	6.	Forst = Lehranstalten	145,409 6,050
40	122.00	Summe Kapitel 2	13,939,000
		Dazu * * 1	9,625,790
	76	Summe Kapitel 1. und 2	23,564,790
	10	The second secon	20/004/100
		Davon geht ab:	
1971	AT	Die dem Kronfideikommiß-Fonds durch das Gefet vom	
		17. Januar 1820. auf die Einkünfte der Domainen	
		und Forsten angewiesene Rente von 2,500,000 Thalern, einschließlich 548,240 Thaler Gold	0.770.000
		The state of the s	2,573,099
		Bleiben	20,991,691
3.		Erlös aus Ablösungen von Domainen- Ge.	
		fällen und aus dem Verkaufe von Do-	
		mainen- und Forst-Grundstüden	700,000
	12217	Summe Kapitel 3. für sich.	
(NI-	TORRO	COLUMN STATE OF THE STATE OF TH	
(TAL	. 7779		

Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
4.		Direfte Steuern.	
515 862	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Grundsteuer Gebäudesteuer Rlassiste Einkommensteuer Rlassensteuer Gewerbesteuer Eisenbahn=Abgabe Verschiedene andere Einnahmen	13,083,400 4,675,000 5,564,000 13,070,000 5,237,000 1,743,000 94,600
288	08	Summe Rapitel 4	43,467,000
5.	30	Indirekte Steuern.	15 64
000 000	1. 208 180	Sundessteuern. Eingangs und Ausgangs Abgaben. 19,158,920 Thlr. Davon sind als Ueberschuß an die Kasse des Deutschen Reiches abzuführen 17,404,920	2 1 50
III	2.	Rübenzuckersteuer 8,013,420 Thir.	1,754,000
601	145	Davon ab wie zu Titel 1 7,738,640	68 18
001	3.	Salzsteuer	274,780
	4.	Tabacksteuer Bleiben 113,120 Thlr. Davon ab wie zu Titel 1 96,150	37,850
181	5.	Bleiben Branntweinsteuer und Uebergangs Abgabe von Branntswein	16,970
Michigan Sanasas	Resulteran	diff mit is liniquid summes Bleiben	1,760,290
1	1	Seite	3,843,890

Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
	6.	Braumalzsteuer und Uebergangs Abgabe von Bier 2,270,560 Thlr. Davon gehen ab: Thlr. a) Bonisisationen . 9,760 b) Ablieferung an die Bundeskasse 1,920,220 1,929,980	3,843,890
	102	Bleiben der	340,580
000 003 402 600	7. 8. 9. 10. 11. 12.	Sür alleinige Preußische Rechnung. Mahlsteuer Schlachtsteuer Stempelsteuer Untheil an der Wechselstempelsteuer des Deutschen Reiches Chausseegelder Brückens, Fährs und Hafengelder, Stroms und Kanalsgefälle Niederlages, Krahns und Waagegeld. Kontrolegebühr für Salz Hypothekens und Gerichtsschreibereis Gebühren im Bezgirke des Appellationsgerichts zu Cöln	1,644,910 2,265,240 7,000,000 357,800 1,567,000 45,000 25,000
000	16. 17.	zirke des Appellationsgerichts zu Cöln. Strafgelder 2c. aus Zoll- und Steuerprozessen. Verschiedene andere Einnahmen.	84,000 270,000
6.	210	Cotterie.	18,288,420
	1. 2.	Aus dem Lotteriespiel	1,339,166 434
7.	. 7779	Summe Rapitel 6 Seehandlungs-Institut Summe Rapitel 7. für sich.	700,000

	1		· Contraction of the Contraction
Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
8.	1. 2. 3.	Preußische Bank. Gewinn-Antheil des Staats Zinsen von dem Einschuß-Kapitale des Staats Zuschuß zur Verzinsung und Tilgung der Staatsanleihe vom Jahre 1856.	786,667 66,423 621,910
9.	1. 2.	Summe Kapitel 8 Münzen. Unsmünzung. Verschiedene Einnahmen.	1,475,000 252,270 12,053
10.	1. 2.	Summe Rapitel 9 Staatsbruckerei. Erträge aus dem Geschäftsbetriebe	264,323 295,200
11.	708	Summe Rapitel 10 Ullgemeine Kassenverwaltung.	295,700
000	2. 3. 4.	Sinsen und Dividenden von den aus der Eisenbahn- Albgabe angekauften Aktien Berschiedene andere Einnahmen Einnahme-Ueberschuß des Staatsschaßes Erlös für die dem Tilgungssonds der Staatsschulden zu überweisenden Schuldverschreibungen	220,204 624,996 2,050,000 3,593,000
000 000 420	5.	Außerordentliche Einnahmen Summe Kapitel 11	196,650 6,684,850 94,206,584
134	988	II. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.	1. 2lu 2. So
12.	700	Verwaltung für Handel, Gewerbe und Bauwesen. Verschiedene Einnahmen. Summe Kapitel 12. für sich.	298,265

-	1		Company Company
Rapitel.	Titet.	Einnahme.	Betrag für 1871.
13.		Porzellan-Manufaktur in Berlin	153,000
	1	Summe Rapitel 13. für sich.	13 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
14.	100	Verwaltung für Berg-, Hütten- und Sa-	1925
	1.	Produtte	15 040 500
	2.3	Dekonomische Nutungen an Dachten, Miethen und Grios	15,642,586
	10	aus verkauften Materialien und Inventarien, einschließ- lich 7,750 Thlr. Stollengefälle	472,274
	3.	Produtte Hittenwerke.	5,851,245
	4.	Dekonomische Nutungen an Bächten, Miethen und Erlös	or Lit
		aus verkauften Materialien und Inventarien	59,759
1 00	5.6	Produkte Dekonomische Nutungen an Pächten, Miethen und Erlös	1,451,376
	0.00	aus verkauften Materialien und Inventarien	41,600
	7.	Bergmerka, Mhaghen und Stonen.	
	8.	Bergwerks-Abgaben und Steuern Gebühren und Sporteln	771,690 15,792
	0.	Sonstige Einnahmen Summe Rapitel 14	211,966
		Cummer Stupitet 14. U	24,518,288
0	0,8	Berwaltung der Gifenbahn:Angelegenheiten.	12 64
15.	0,01	Niederschlesisch-Märkische Eisenbahn.	
	1. 2.	Personenverkehr	1,772,000
	3.	Güterverkehr. Verschiedene Einnahmen.	5,258,407
	70	Summe Kapitel 15.	7,500,000
Jah	raana	1871 (Nr. 7779)	7.07000

DESCRIPTION	No. of Concession,		AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF
Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
16.	1,	Verbindungs-Eisenbahnzwischen den Bahn- höfen zu Berlin. Personenverkehr	
	2. 3.	Güterverfehr	229,400
17.	0.51	Summe Kapitel 16 Oftbahn.	230,000
- 10	1. 2. 3.	Personenverkehr Süterverkehr Derschiedene Einnahmen	3,383,000 5,433,000 284,000
18.		Summe Kapitel 17	9,100,000
0.	1. 2. 3.	Westphälische Eisenbahn. Personenverkehr Güterverkehr Berschiedene Einnahmen	617,500 2,353,000 229,500
19.	8,17	Summe Kapitel 18	3,200,000
19.	1. 2. 3.	Saarbrücker Eisenbahn. Personenverkehr Güterverkehr Verschiedene Einnahmen Summe Kapitel 19	333,600 1,664,800 301,600 2,300,000
20.	R/17	Hannoversche Eisenbahnen.	
	1. 2. 3.	Personenverkehr Süterverkehr Verschiedene Einnahmen	2,840,000 5,814,000 546,000
21.		Summe Kapitel 20	9,200,000
41.	1. 2. 3.	Personenverkehr Büterverkehr Verschiedene Einnahmen Summe Kapitel 21	360,200 501,300 38,500 900,000
1	1	Summe Kapuel 21]	900,0

AMERICANA	The same of		TOTAL STREET,
Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871. Yla
22.		Dissilista Gifanhahn	
44.	1	Nassauische Eisenbahn. Personenverkehr	418,000
	1. 2.	Büterverfehr	672,000
	3.	Berschiedene Einnahmen	110,000
886	inc.	The strongs	1/200/000
23.		Main. Wefer-Eifenbahn.	705 200
	1. 2.	Personenverkehr	795,300 1,197,060 107,640
Nac	3.	Verschiedene Einnahmen	ACCOUNTS HOME ACCOUNTS AND ACCO
		Summe Rapitel 23	2,100,000
24.		Main-Nedar-Eisenbahn.	200
		Antheil an dem Reinertrage	118,566
12.1		Summe Kapitel 24. für sich.	
25.	00	Frankfurt-Offenbacher Eisenbahn.	
		Antheil an dem Reinertrage	21,240
		Summe Kapitel 25. für sich.	olifie
26.	226	Heppens-Oldenburger Eisenbahn.	
220	188	Antheil an der Brutto-Einnahme.	36,000
100	162	Summe Kapitel 26. für sich.	
27.	18	Privat : Eisenbahnen, bei welchen der Staat betheiligt ist.	
	1.	Oberschlefische Eisenbahn	767,657
	2. 3.	Cöln - Mindener Eisenbahn	654,414 102,758
180	4.	Bergisch - Märkische Eisenbahn	105,118
216	767	Summe Kapitel 27	1,629,947
(Nr	. 7779	5*	

Characteristics	NAME OF TAXABLE PARTY.		
Rapitel.	Titel.	Einnah, m.e.	Betrag für 1871.
-	A-MARK		Ifla:
28.		e	
40.		Sonstige Einnahmen.	22,
000		Rekognition von der Schleswigschen Eisenbahngesell- schaft 2c.	44,583
900	10	Summe Rapitel 28. für sich.	44,000
000,	PE		27 500 226
000	1300	Summe Kapitel 15. bis 28	37,580,336
		Summe II	62,549,889
		III. Staats:Ministerium.	
00	7.9		Edd late
29.	101	Gesetsammlungs. Debits-Komtoir in Berlin.	
AAA	1.	Debit der Gesetzsammlung	41,250
	٧.١	Bermischte Einnahmen	
0.0		Summe Kapitel 29	41,250
30.	RT I	Landesverwaltung des Jadegebiets.	le III had
		Vermischte Einnahmen	17,717
	-	Summe Kapitel 30. für sich.	
		Summe III	58,967
015,	121	theil are been Diebestrone	18
-	-	IV. Justiz : Ministerium.	E FEET
31.	1.	Gerichtskosten, einschließlich der Stempel und baaren	
	9	l lustagen	12,726,460
000,	2.	Einnahmen, welche als Emolumente der Beamten zur Berwendung kommen.	591,079
	3.	Straten	353,670
	4.	Verschiedene Einnahmen	168,691
	5.	Juftiz-Offizianten-Wittwenkasse	21,300
		Summe IV	13,861,200
160	101	the state of the s	
1000	SOL	V. Ministerium des Junern.	
32.	1.	Berwaltung des Innern	31,097
70	2.	Polizeiverwaltung	94,512
		Seite	125,609

	1		
Rapitel.	Titel.	Einmahme.	Betrag für 1871.
124 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	3.	Uebertrag Verwaltung der Straf = , Besserungs = und Gesangenen = Anstalten Verwaltung der Regierungs = Amtsblätter und der damit verbundenen öffentlichen Anzeiger Summe V	125,609 698,767 97,625 922,001
\$15, 100,	0804	VI. Ministerium für die landwirthschaft: lichen Angelegenheiten.	
33.	36	Landwirthschaftliche Verwaltung.	
188	1.	Rosten - und andere Einnahmen der Auseinandersetzungs-	271
	2.	Behörden Einnahmen beim Meliorations - Rückeinnahmefonds Sonstige Einnahmen	651,655 60,000 4,082
060),	sell	Summe Kapitel 33	715,737
34.		Gestüt-Berwaltung.	
186	1. 2.	Kauptgestüte Landgestüte	152,655
	3.	Central - Berwaltung.	167,355 3,665
		Summe Kapitel 34	323/675
		Summe VI	1,039,412
0.5		VII. Ministerium der geistlichen, Unterrichts: und Medizinal: Angelegenheiten.	
35.	1. 2. 3.	Evangelischer Kultuß Ratholischer Kultuß Deffentlicher Unterricht	9,448 2,354 85,690
		Seite	97,492
(Nr.	7779)	

Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
SON PROPERTY OF THE PARTY OF TH	4. 5. 6.	Uebertrag Rultus und Unterricht gemeinfam Medizinalwesen Central-Berwaltung Summe VII	97,492 13,947 3,306 2,539 117,284
36.	180	Dazu Summe VI. Ministerium für die landwirthschaft- lichen Ungelegenheiten V. Ministerium des Innern IV. Justiz-Ministerium III. Staats-Ministerium II. Ministerium für Handel 2c I. Finanz-Ministerium Summe Sohenzollernsche Lande nach dem anliegenden besonderen Etat 286,300 Fl	1,039,412 922,001 13,861,200 58,967 62,549,889 94,206,584 172,755,337
60% 60% 60% 60%	187 187 328 328	Summe Kapitel 36. für fich. Haupt-Summe der Einnahme	172,918,937
811	and the second	und Medicine Kultus er gentlichen Unterrichte und Medicinet Augebogenheisen. angelicher Kultus er	
561	78	Central Contraction of the Contr	

Rapitel.	Alusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
75.25	Fortdauernde Ausgaben. A. Betriebs-, Erhebungs- und Verwaltungs- kosten und Lasten der einzelnen Einnahme- zweige.	Techicat. Techicat. Technique den Fichenden den Editationen, ende fichenden, ende fichenden fichenden fichenden fichenden fichenden fichenden fichen Fichenden fichen Fichenden fichen f	
1. 1 2 3 4 5 6	Domainen. Besoldungen, Dienstauswands-Entschädigungen und sonsstige Kosten der Domainen-, Kent- und Polizeiver- waltung. Remunerationen und Unterstützungen. Kosten der Ortspolizei- und der geistlichen und Schul- Berwaltung. Bahlungen an Armenanstalten und milde Stiftungen, Allemosen und Unterstützungen Passiv-Renten und Abgaben Remissionen. (Etwaige Bestände am Schlusse des Jahres bleiben	497,323 13,601 116,018 60,490 185,610 1,280	19,511 50 1,951 480 38,091 200
7 8 9 10 11	ponibel.) Unterhaltung der Domainengebäude, Wege=, Brücken=, Ufer= und Wasserbauten Vermessungen und Bonitirungen Kosten in Auseinandersehungs=Angelegenheiten und Pro= zessen Vermischte Ausgaben Ausgaben der Festungs=Revenüen=Kassen Summe Kapitel 1.	644,906 13,030 29,818 513,780 2,164 2 ,078,020	60,283

Kapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871. Yla	Darunter fünftig wegfallend.
2.		Forsten.		
	1.	Besoldungen, Dienstaufwands = und Mieths = Entschädis	2,150,728	57,235
	2.	gungen der Forstverwaltungs- und Forstschutzbeamten. Besoldungen und Dienstaufwands-Entschädigungen der	209,300	
	3.	Forstkassen. Beamten	55,920	
	4.	Pensionen und Unterstützungen für Wittwen und Waisen ausübender Forstbeamten vom Forstmeister abwärts.	44,130	_
		(Zu Titel 3. und 4. Etwaige Ersparnisse können zur Verwendung für das nächstfolgende Jahr re-		
	5.	sosten für Werbung und Transport von Forstprodukten	1,942,700	-
	6.	Rommunal- und Reallasten, Passiv-Renten und Vergutungen an Stelle von Naturalbezügen	350,450	F 17
	7.	Unterhaltung und Neubau der Forstdiensthäuser, der durch die Forsten führenden Wege und Wasserbauten	593,025	
	8.	Forstfulturen, Vermessungen und Forsteinrichtungen (Etwaige Ersparnisse können zur Verwendung für die	814,330	
	9.	kosten in Auseinandersetzungs Angelegenheiten und Pro-	m der Driet	
	10.	zeffende	65,474 18,550	416 Tel
	11. 12.	Reben Betriebs Unstalten	265,480 321,513	10
	13.	Forst-Lehrzwecke (Etwaige Ersparnisse können zur Verwendung für die	30,900	11910
		folgenden Jahre reservirt werden.) Summe Kapitel 2	6,862,500	134,635
		Country of the United States of the Country of the	of the case of	II I
3.		Dirette Steuern. Grundsteuer.	nioballe ni- n	96,
	1.	Elementar-Erhebungskosten	169,277	198 TOIL
	9	Beranlagungse und Erhebungskosten	124,210	EPR 111
	2.	Seite	-	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN

Rapitel.	Titel.	Ausgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
		llebertrag	293,487	
	3.	Alassististe Einkommensteuer. Beranlagungs- und Erhebungskosten	87,720	1 11
	4.	Klassensteuer. Beranlagungs- und Erhebungskosten Gewerbesteuer.	522,644	8 44
	5.	Beranlagungs: und Erhebungskosten	177,340	
	6. 7. 8.	Kataster- und Kassenverwaltung. Besoldungen	671,560 40,600	12,310
	9.	Hinterbliebene	28,000 343,649	6,872
4.		Summe Kapitel 3 Indirekte Steuern.	2,165,000	19,182
	1. 2. 3.	Aosten der Provinzial-Steuerverwaltungen. Besoldungen Andere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	352,025 27,350 56,050	2,175 _
	4.	Besolbungen der Beamten bei den Zoll- und Steuersämtern, der Chaussegeld-Erhebung und der Erhebung der sonstigen Kommunikations-Albgaben	4,324,755	55,550
	6.	Herde-Unterhaltungsgelder der Beamten bei den Zoll-	81,150	_
	7. 8. 9.	und Steuerämtern Sächliche Ausgaben Beaufsichtigung der Rübenzucker-Steuer Erhebung und Kontrolirung der Salzsteuer auf den Salz-	341,520 356,250 277,580	
-	10.	werken Bollvereins Beamte Seite	30,300 52,700	
Jahr	rgang	1871. (Nr. 7779.)	5,899,680	57,725

Rapitel.	Titel.	Angabe.	Betrag für 1871. Yla	Darunter fünftig wegfallend.
	11.	Memunerationen, Gratifikationen und Unterstützungen (Dieser Fonds ist auch für die Büreaubeamten der Stempelsiskalate in der Rheinprovinz bestimmt.)	5,899,680 295,340	57,725 —
	12.	Bermischte (extraordinaire) Ausgaven	121,405	100
	13. 14.	Sonstige Ausgaben. Central=Stempelverwaltung Bauten und Hauptreparaturen der Zoll- und Steuer-	36,375	9 2
		Dienstgebäude, Anschaffung, Ausrüstung und Unterhaltung der Zollkreuzer und Wachtschiffe Summe Kapitel 4	120,000 6,472,800	PRODUCTOR AND PARTY AND PROPERTY OF THE PROPER
5.		Lotterie.	13,800	4 18 1
	1. 2. 3.	Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	913 8,387 200	
	4.	Baukosten Summe Rapitel 5	23,300	-
6.		Seehandlungs-Institut. Die Verwaltungskosten im Betrage von 51,108 Athlr. werden aus den Fonds des Instituts bestritten.	aliele Plusq Plus Plusq Columned In	
7.	1. 2.	Münzen. berwaltungskosten. Befoldungen Undere perfönliche Ausgaben Sächliche und vermischte Ausgaben	28,307 2,884 6,583	1 -
	3. 4. 5.	Betriebskosten. Perfönliche Ausgaben	72,02 57,25	
	6. 7.		$\begin{array}{ c c c }\hline & 4,69\\ & 54,16\\ \hline & 225,90\\ \hline \end{array}$	6

SERVICIONAL PROPERTY.	NAME OF THE PARTY OF		A NAME AND ADDRESS OF THE PARTY	AND REPORT OF THE PROPERTY OF
Rapitel.	Titel.	Alusgabe.	Betrag für 1871. Yla-	Darunter fünftig wegfallend.
	-	AND A CONTRACT OF THE STREET O		
8.		Staatsdruckerei.	i g ateenme	1 -1,12
983	1.	Besoldungen der Beamten	6,800	400
	2.	Remunerationen der beständigen Werkleute und Lohne	99 700	
	3.	bes Arbeiterpersonals	83,700 1,600	
	5. 4.	Unterhaltung der Gebäude, der Maschinen und des sonsti-	Transaction of	
		gen Inpentariums	13,600	9 -
	5.	Vermischte Betriebs- und Abministrations-Ausgaben	96,900	The second second
		Summe Kapitel 8	202,600	400
THE		Summe I	18,030,123	272,350
		and all the a positional to be the arrive to	139011001	
		NI. Ministerium für Handel, Gewerbe und	meanel	
		öffentliche Arbeiten.	other per part	
9.		Porzellan-Manufaktur in Berlin.	MAINE SIGHE	
	1.	Besoldungen und Remunerationen	14,500	
	2.	Sächliche Ausgaben	108,000	
	3.	Unterhaltung der Gebäude, Werkstätten und Maschinen 2c.	6,600	
	4.	Bermischte Ausgaben	13,900	AND ASSESSMENT PROPERTY AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF TH
		Summe Kapitel 9	143,000	
		Berwaltung für Berg:, Sütten: und Salinenwefen.	mod ni savitA	
		Setviebskosten.	modenham	
10.		Bergwerke.	HE Physics	
TO MAKE A	1.	Befoldungen	136,967	3,617
and the same	2.	Undere persönliche Ausgaben	14,571	-
The second secon	4.	Betriebslöhne	50,743 8,329,014	-
and and	5.	Betriebs = Materialien und Utensilien	2,178,943	
-	6.	Debitstoften	368,128	
-	7.	Bauten, Betriebs-Unlagen und deren Unterhaltung	1,600,004	10 1-1
	8. 9.	Abgaben und Grund Entschädigungen	229,712	= 1-1
-			207,750	
(Nr	. 7779	Summe Kapitel 10	13,115,8321	3,617

Rapitel.	Litel.	Alusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
11.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Hittenwerke. Befoldungen Undere persönliche Außgaben Sächliche Verwaltungs Außgaben Betriebslöhne. Betriebs Materialien und Utenfilien Debitskosten Bauten, Betriebs Anlagen und deren Unterhaltung. Ubgaben und Grund Entschädigungen Buschüsse zu Knappschaftskassen Summe Kapitel 11.	67,090 6,650 12,556 613,935 4,590,059 34,776 119,982 8,956 17,783 5,471,787	
12.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Salzwerke. Befoldungen Andere perfönliche Ausgaben Sächliche Berwaltungs Ausgaben Betriebs-Materialien und Utenfilien Debitskosten Bauten, Betriebs Anlagen und deren Unterhaltung Abgaben und Grund Entschädigungen Juschüsse zu Knappschaftskassen Summe Kapitel 12.		
13.	1. 2.	(Die in den Kapiteln 10. 11. und 12. unter Tit. 1. ausgebrachten Besoldungsfonds resp. die daselbst unter Tit. 2. zu Remunerationen und Unterstützungen der Beamten und zu Gratisikationen für techenische Beamte ausgesetzen Beträge sind übertragbar.) derwaltungskosten. Ministerial-Abtheilung für das Bergwesen. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben	34,400 6,100	0 —
	3.4.	Sächliche Berwaltungs-Ausgaben	65	0 -

Rapitel.	Titel.	Alusgabe.	Betrag für 1871. Yla	Darunter fünftig wegfallend.
14.	1. 2. 3. 4.	Ober Bergämter. Befoldungen	177,072 54,915 75,728 5,356	3,072 1,815 —
15.		Summe Rapitel 14 Sonstige Verwaltungs- und Betriebs-Aus- gaben.	313,071	4,887
	1. 2. 3. 4.	Unterstühungen für Pensionairs, Wittwen und Waisen. Ausbildung von Beamten und Arbeitern Zuschuß für die Berg-Akademien in Berlin und Clausthal Zuschuß für die Knappschaftskassen der eingestellten und	11,430 10,184 15,514	2,030 —
	5.	veräußerten Staatswerfe	12,035 60,000	
	6.	Außerordentliche Verwaltungs-Ausgaben	$\frac{50,000}{159,163}$ $20,120,616$	$\frac{-}{2,030}$ $13,843$
16.		Verwaltung der Eisenbahn: Angelegenheiten. Niederschlesisch: Märkische Sisenbahn.		
	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Befolbungen Undere perfönliche Ausgaben Sächliche Verwaltungskoften. Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Roften des Bahntransports Sonftige Ausgaben	$\begin{array}{c} 946,850 \\ 837,500 \\ 249,096 \\ 954,600 \\ 1,224,500 \\ 407,454 \end{array}$	5,860 ————————————————————————————————————
17.		Summe Kapitel 16	4,620,000	6,180
	1. 2.	höfen zu Berlin. Befoldungen	29,230 20,304 49,534	SECTION SECTIO
(N:	r. 777		49,534	-

Rapitel.	Titel.	Alusgabe.	Betrag für 1871. Ylar	Darunter fünftig wegfallend.
	3. 4. 5. 6.	Uebertrag Sächliche Berwaltungskoften Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Rosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben Summe Kapitel 17	49,534 6,580 23,900 50,000 1,186 131,200	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
18.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Oftbahn. Befoldungen Undere perfönliche Ausgaben Sächliche Berwaltungskosten Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Rosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben Summe Kapitel 18.	855,273 626,000 183,000 981,400 1,499,000 271,327 4,416,000	17,775 19 ± 19 16 ± 19 17,794
19.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Westphälische Eisenbahn. Besolbungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Berwaltungskosten Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Rosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben Summe Kapitel 19.	397,371 314,000 75,500 494,000 661,000 250,129 2,192,000	08 1-1
20.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Saarbrücker Eisenbahn. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Berwaltungskosten Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Rosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben Summe Rapitel 20.	265,115 150,000 41,100 288,400 379,100 213,285 1,337,000	

STREET, STREET	WORDS WINDOW	THE THE PART OF THE CONTROL OF THE PART OF	ACTION CONTRACTOR CONT	ACCORDANGES VINUS CONTROL CONT
Rapitel.		Nu sgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
Rap	Titel.		2/24	
	0,		Ylm	Ifla
21.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Hannoversche Eisenbahnen. Besolbungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Berwaltungskosten Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Rosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben	951,086 761,400 177,500 1,271,400 1,506,100 1,132,514 5,800,000	36,650 842 454 —
		Summe Kapitel 21	3,000,000	37,946
22.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Bebra-Hanauer Eisenbahn. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Berwaltungskosten Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Rosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben	165,846 125,000 31,865 178,900 168,500 44,889	
		Summe Kapitel 22	715,000	-
23.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Naffauische Eisenbahn. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Verwaltungskosten Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen Kosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben	234,761 93,600 25,950 116,900 131,700 37,089	12,018 - 292 -
			640,000	10.010
24.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Summe Kapitel 23. Main-Weser Eisenbahn. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Verwaltungskosten. Unterhaltung und Erneuerung der Bahnanlagen. Kosten des Bahntransports Sonstige Ausgaben Summe der Betriebskosten.	296,562 184,000 65,100 215,800 364,200 123,338 1,249,000	12,310 21,214
TOP	7.	THE PARTY OF THE P		23,010
205	-	Großherzogl. Hessischer Untheil an dem Betriebs-Ueberschusse	275,966	
(Nr.	7779.	Summe Rapitel 24	1,524,966	23,010

EXTENSION	THE REAL PROPERTY.			
Rapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
			Ifla:	Iflat
25.		Main-Neckar Eisenbahn. Besoldungszulagen der von der vormals freien Stadt Frankfurt angestellten Beamten Summe Kapitel 25. für sich.	6,620	· 旅
26.		Frankfurt-Offenbacher Eisenbahn. Besoldungszulagen der von der vormals freien Stadt Frankfurt angestellten Beamten Summe Kapitel 26. für sich.	1,252	0 8
27.	1. 2. 3. 4.	Privat = Eisenbahnen, bei welchen der Staat betheiligt ist. Oberschlesische Eisenbahn. Cöln = Mindener Eisenbahn. Stargard = Posener Eisenbahn. Sinszuschüsse für Privat = Eisenbahnen, für welche die Binsgarantie ummittelbar auf die Staatskasse über nommen ist. Summe Kapitel 27	27,397 38,515 76,846 1,264,800 1,407,558	
28.	1. 2. 3. 4. 5.	Tentral-Verwaltung und Eisenbahn-Kommissariate. Befoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche und vermischte Ausgaben Rosten der Borarbeiten zu neuen Eisenbahnen Rommunikations-Anlagen, welche dem Cöln-Mindener Eisenbahn-Unternehmen Verkehr bringen Summe Kapitel 28. Außerdem in dem Etat der Staatsschulden-Verwaltung zur Verzinsung und Tilgung der Eisenbahnschulden resp. 8,001,196 Thr. und 2,755,645 Thr., zu-	19,500 9,400 38,000 42,000 6,766 115,666	
		fammen 10,756,841 Thir. Summe Kap. 16. bis 28. 33,664,103 Thir. Summe II		AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IS NOT THE PERSON

Excepted	1		THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	FARTHER PROPERTY OF THE PROPER
			Betrag	Darunter
	1790	or 8 a a h a	für	fünftig
Rapitel.	el.	Alusgabe.	1871.	wegfallend.
Ra	Titel.		Ifla:	
-			- gu	Iflan
		III. Staats : Ministerium.	Sundayan	
29.		Gesetzfammlungs=Debits=Komtoir.	to referen	
	1.	Besoldungen	4,325	
110.6	2. 3.	Andere persönliche Ausgaben	2,680 53,211	
		Summe Rapitel 29	60,216	ANNUAL OF LEASING SECURE SECURE OF SPECIAL PROPERTY OF SPECIA
30.		Landesverwaltung des Jadegebiets.	10 1	
	1.	Persönliche Ausgaben	8,500	400
	2.	Sächliche Ausgaben	7,246	Name of the Party
0.75		Summe Kapitel 30	15,746	400
		Summe III Dazu * II	75,962 43,170,878	400 128,708
		I	18,030,123	272,350
		Summe A. Betriebs - Ausgaben	61,276,963	401,458
		B. Dotationen.		
31.		Buschuß zur Rente bes Kronfibeitommiß.	COLUMN CO	
		fonds	1,500,000	
		Summe Kapitel 31. für sich.	of gurtharin	PERSONAL PROPERTY AND PROPERTY OF THE PERSONAL
32.		Deffentliche Schuld.		
	1.	Verzinsung, einschließlich 8,001,196 Rthlr. für Eisenbahn-	17 569 044	
	2.	Tilgung, einschließlich 2,755,645 Rthlr. für Gisenbahn-	17,562,044	
	3.	stoften der unverzinslichen Schuld	9,038,332	
	4.	Renten	9,000 430,268	
	5.	Extraordinair	31	
	6.	Befoldungen	0000	
	7.	Befoldungen Undere persönliche Ausgaben	80,825 3,800	200
	8.	Sachliche und vermischte Ausgaben	27,800	
	9.	Unterhaltung des Dienstgebäudes	500	-
Jah	rgang	Summe Kapitel 32	27,152,600	200

RESISTANCE OF THE PARTY OF THE	A CONTRACTOR OF THE PERSON			TOTAL PROPERTY AND PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAME
		aumit 1	Betrag	Darunter
		or 2	für	fünftig
oitel	eľ.	Alusgabe.	1871.	wegfallend.
Kapitel.	Titel.		1071.	wegjaueno.
			Ifla	Ifle:
33.		Herrenhaus	40,910	
34.		haus der Abgeordneten	243,000	300
		Summe Rapitel 33. und 34	283,910	300
		Summe B. Dotationen	28,936,510	500
		Later and the state of the stat	onu squien	
		C. Staats Verwaltungs Ausgaben.	o end mall	
		I. Staats: Ministerium.	mig-schilmble	
35.		Büreau des Staats-Ministeriums.	could similar	
	1.	Befoldungen	46,350	2,600
	2. 3.	Undere persönliche Ausgaben	1,950	garriga
	4.	Sächliche Ausgaben	7,200 2,500	
	5.	Dispositionsfonds für allgemeine politische Zwecke	31,000	7/2 2
		Summe Kapitel 35	89,000	2,600
36.		Staats-Archive.		
	1. 2.	Befoldungen	34,445	1,120
	3.	Sächliche und vermischte Ausgaben	8,025 $1,750$	
		Summe Kapitel 36	44,220	1,120
37.		General-Ordens-Rommission.	reinfesta, eine	
	1.	Persönliche Ausgaben	10,000	
	2.	Sächliche Ausgaben	3,600	
	3. 4.	Ordens-Insignien Ehrenfold der Inhaber des Eisernen Kreuzes und der	24,000	0 15
	-	Guelphen, Medaille	52,795	52,795
		Summe Kapitel 37	90,395	52,795
38.		Verwaltung des Staatsschates.	followingen,	
<		Die Ausgabefonds diefer Verwaltung sind in dem Etat für das Büreau des Staats-Ministeriums (Kap. 35.) nachgewiesen.	ag-bannyagan a gan agillan nyaétan ang	
		- WHILE OF IT I OF THE PROPER WITH BUT		

Name of Street	1			
			Betrag	D
				Darunter
er.	in.	Ausgabe.	für	fünftig
Kapitel.	Litel.	in 1781	1871.	wegfallend.
R	13		avan	
_			Ifla	Ifla
20				
39.		Geheimes Civil-Kabinet.	17.750	
	1.	Besoldungen	17,750	
	2. 3.	Andere persönliche Ausgaben	4,000 1,300	
	4.	Sächliche und vermischte Ausgaben	700	
	-		23,750	Management are elemented as a contract to the supplemental to the
40.	1	Summe Kapitel 39	20/.00	
40.	-	Ober=Rechnungs=Kammer.	114 200	
	1.	Besoldungen	114,200 4,900	
	2. 3.	Undere persönliche Ausgaben	6,000	
	4.	Unterhaltung der Dienstgebäude	980	
1961		Summe Kapitel 40	126,080	MINISTERNATION CONTRACTOR CONTRAC
41.			120,000	60 J.E.J.
11.		Ober : Examination & : Rommission zur Prü- fung für die höheren Berwaltungsämter.	970	RIE I
				Management of the same and the
42.		Summe Kapitel 41. für sich.	1 940	
14.		Disziplinarhof	1,240	
		Summe Kapitel 42. für sich.	he or to horse	
43.	110	Gerichtshof zur Entscheidung der Kompe-	0.100	
		tenz-Konflitte	2,400	_
		Summe Kapitel 43. für sich.	1 1 2 1 2 1	
111	950	Summe I	378,055	56,515
		II. Ministerium der auswärtigen Ange:		
		legenheiten.		
		Ministerium	Thursday.	
44.	1.	Aversional-Entschädigung an das Deutsche Reich für die	high own earth	
		Besorgung speziell Preußischer Angelegenheiten	30,000	
		Gesandtschaften.	210	6151
	2.	Besoldungen des Gesandtschafts Personals	37,200	
180	3.	Dienstautwands = Entschädigungen der Konfulatsbeamten.	1,500	
	4.	Amtsbedurfnisse, Porto und ähnliche Ausgaben der Ge-	Spidimeter	
	1	fandtschaften	1,000	1-1
	1	Seite	69,700	
(Nr	. 7779	7*		

ac rendwises				a serial part of contract of the serial part of the
Rapitel.	Titel.	Alusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
	5. 6. 7.	Reisekosten und Diäten der gesandtschaftlichen Beamten. Unterhaltung der Amtslokalien, sowie der Mobiliar-In- ventarienstücke und zu Miethen. Bermischte Ausgaben. Summe II.	69,700 1,500 300 6,000 77,500	
		BHI. Finanz: Ministerium.	tvijmišla	
		III. Finanz: Ministerium.	dere perionis	
45.	1. 2. 3. 4.	Ministerium. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche und vermischte Ausgaben Unterhaltung des Dienstgebäudes, des Gartens und der Mobilien	278,290 14,000 39,300 2,560	150
		Summe Kapitel 45	334,150	150
46.		Wittwen- und Waisen-Verpflegungs = An- stalten Summe Kapitel 46. für sich.	990,530	247,470
47.	25	Apanagen	430,319	430,319
	* .	Summe Kapitel 47. für sich.		1020
48.	1. 2. 3.	Passiva der General Staats Rasse. Renten und Entschädigungen für aufgehobene Rechte und Rutzungen	786,367 500,000	268,757
		munal = Schulden	14,581	14,581
	4.	Vertragsmäßige Zahlungen aus der Eisenbahn-Abgabe und dem Eisenbahn-Aktien-Amortisationsfonds Summe Kapitel 48	327,704 1,628,652	<u>-</u> 283,338

MONTHS	TONCHOLINE.			CONTRACTOR AND
			00.1	
	111111		Betrag	Darunter
el.	Blue	Ausgabe.	für	fünftig
Kapitel.	Titel.	1871, 100	1871.	wegfallend.
R	स्र	300	Yla	Uffa:
-			Jun.	yu.
49.	TI	Beiträge zu ben Ausgaben des Deutschen		
		Reiches	19,391,534	
186		Summe Rapitel 49. für sich.	e and all through a	
=0			HARRING STREET	8191
50.		Pensionen und Kompetenzen.	2 550 000	
	1. 2.	Pensionen für Civilbeamte (Civilbeamten-Pension8fond8) Unterstützungen für pensionirte Beamte und Pensionen	3,550,000	
	4.	und Unterstützungen für Wittwen und Waisen von	moundle	
		Beamten	61,500	me 4
	3.	Gnaden-Penfionsfonds	100,000	0 +
	4.	(Für sämmtliche Verwaltungen bestimmt.) Karenz-Unterstützungen	41,000	41,000
	5.	Wartegelber für Civilbeamte	175,736	175,736
	6.	Penfions = Aussterbefonds	550,000	550,000
		Summe Kapitel 50	4,478,236	766,736
F-1		Selection and Anna are not used to a new a transmission of the	210. (3.1151	300
51.		Ober-Präsidien und Regierungen.	e dan adilde	
	1.	Besoldungen	77 000	
	2.	Besolbungen Dispositionsfonds	77,000 12,000	
		Regierungen.	12,000	
	3.	Befoldungen.	1,438,593	14,243
	4. 5.	undere personliche Alusaaben	586,237	171,097
	6.	Sächliche Ausgaben Sonstige Ausgaben	370,000	1-1
		Summe Rapitel 51	58,600	
~		the first the first that the first t	2,542,430	185,340
52.		Finang-Direktion und Bezirks-Hauptkaffen	mojenojijaga	
		in der Provinz Hannover.	no che di	
	1.	Safaldingen Sinanz-Direktion.	dione and	
		Befoldungen Undere persönliche Ausgaben	61,028	2,728
	2. 3.	Sächliche Ausgaben	34,972	14,872
	4.	Sonstige Ausgaben	22,000 $2,700$	-
3000		Seite	120,700	17.600
(Nr.	7779)	120,1001	17,600

Rapitel.	Titel.	Unsgabe.	Betrag für 1871. Yla:	Darunter fünftig wegfallend.
	T.	Bezirks-Hauptkassen.	120,700	
	5. 6. 7.	Befoldungen	24,950 1,600 3,800	50
53.		Rentenbanken. Symme Kapitel 52	151,050	17,650
	1. 2. 3. 4.	Befoldungen Undere perfönliche Ausgaben Sächliche und vermischte Ausgaben Tilgung der Schuldverschreibungen der Sichsfeldschen und	40,625 50,070 15,131	10 =
9191	No.	der Paderbornschen Tilgungskasse Summe Kapitel 53	31,809 137,635	Tompolypora manipulationapa estimati, Silandaria
54.		Depositenkasse für den Bezirk des Appel- lationsgerichtshofes zu Cöln.		
	1. 2.	Persönliche Ausgaben	1,150	< Interpretation incurrent contract.
5 5.		Saupt-Depositenkasse zu Kassel.	1,200	
	1. 2. 3.	Besoldungen und Remunerationen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	2,550 318 812	88 -1
56.		Summe Kapitel 55	3,680	3 5 7
00,	1. 2. 3. 4.	Allgemeine Fonds. Ablösung von Passivrenten und anderen Verpflichtungen Dispositionsfonds zu Gnadenbewilligungen aller Art Unvorhergesehene Ausgaben (Haupt = Extraordinarium)	50,000 500,000 400,000	- 44
100 mm	5.	Buschuß zu den Verwaltungs Ausgaben der Fürsten- thümer Waldeck und Pyrmont Porto und Bestellgeld 2c. für Sendungen in Staatsdienst- Angelegenheiten	58,665 719,565	# T S
		Summe Rapitel 56	1,728,230	BECCHARGE AND AND ADDRESS AND
	1	Summe III	31,817,646	1,931,003

Rapitel.	Titel.	Alusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
Reconstruction		THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	yen.	Ylar
		IV. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.	ernenta Kofe appropria	in ei
57.	1. 2. 3. 4.	Ministerium. Befoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben Unterhaltung der Dienstgebäude und der Mobilien	202,250 29,500 20,000 4,000	
	5.	Handels-, Gewerbe- und Bau-Verwaltung in den Provinzen. Besoldungen und Dienstaufwands Entschädigungen der Regierungs und Bauräthe, der Ober Bauinspektoren, der Bauinspektoren und der Baumeister, der Bau-	7	
	6. 7.	Accessissen, Bau-Kommissare 2c. Andere persönliche Ausgaben für dieselben. Persönliche Ausgaben für sonstige Beamte der Bau-Ber-	704,689 144,774	46,414 2,120
	8.	waltung Sächliche Ausgaben derfelben Berwaltung, insbesondere	239,411	1,216
000	9.	Versönliche Ausgaben für Beamte der Handles und Be-	165,310	
	10. 11.	werbe Berwaltung Sächliche Ausgaben derselben Verwaltung Stellvertretungs, Versetzungs und Umzugskosten	124,088 33,909 15,953	20,455 4,855
	12.	Unterstützungen für Wittwen und Waisen von Beamten	TOTAL STATE	
	13.	Unterhaltung unchaussirter Mege, der Mossermerke	17,000	
	14.	Strom-Regulirungen und Hafenbauten	2,010,810 700,000	
	15. 16.	Unterhaltung der Staats-Chaussen Belohnungen und Unterstützungen für Chaussee - Auf- seher 2c., Unterstützungen für Hinterbliebene der Chaussee.	3,680,950	
Obj	17. 18.	Aufseher und Wärter Chaussee-Neubauten Zuschuß für die Bau-Akademie in Berlin	41,200 1,100,000 9,540	141
(Nr	. 7779	Seite	9,243,384	75,060

BEET-THEORY	SERVICE CONTRACTOR	the state of the s	NAME OF THE OWNER OF THE OWNER, WHEN	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Rapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
		1 La Kambura	of president and	75,060
	19. 20.	Lebertrag **Eörderung des Handels und der Gewerbe. Allgemeine Handels= und gewerbliche Zwecke Unterhaltung der Gewerbe-Akademie in Berlin	9,243,384 77,727 47,200	
	21. 22.	Unterhaltung der technischen Lehranstalten in den Pro- vinzen	$\frac{123,500}{1,640}$ $\frac{9,493,451}{9}$	
		V. Justiz : Ministerium.	mundo se hida	
		Ministerium.	ingierungs-	
58.	1. 2. 3.	Besoldungen. Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben Unterhaltung des Dienstgebäudes, des Gartens und der	106,900 15,000 10,000	
	4.	Unterhaltung des Dienstgebäudes, des Gartens und der Mobilien Ober-Tribunal.	3,000	0 -
	5. 6. 7.	Besoldungen	195,200 6,300 6,950	-
		Ober-Appellationsgericht bis zu dessen Vereinigung mit dem Ober-Tribunal.	effettate tann	
	8. 9. 10.	Befoldungen	51,169 1,030 1,951	
	11.	Infliz-Prüfungs-Kommission. Persönliche Ausgaben	4,470	300
	11.	Berichte zweiter Instang in den Candestheilen, in denen die	lopuungen 1	Carper
	12. 13. 14.	Derordnung vom 2. Januar 1849. Gesetzskrast hat. Besoldungen Andere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	830,070 102,770 66,595	150
		AREALS Seite	1,401,405	6,464

Rapitel.	Litel.	Alusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
033		Uebertrag Appellationsgerichtshof in Cöln und die Rheinischen Cand-	1,401,405	6,464
	15. 16. 17.	gerichte. Befoldungen Undere perfönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	286,000 19,105 16,190	150 —
	18. 19. 20.	Appellationsgericht in Telle und die Obergerichte des dortigen Departements. Befoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	318,270 20,140 21,670	7,470 _
	21. 22. 23.	Appellationsgerichte in den Landestheilen, in denen die berordnungen vom 26. Iuni 1867. (Geseh-Samml. S. 1073. fs.) Geseheskraft haben. Undere persönliche Ausgaben	$127,743 \\ 12,650 \\ 10,270$	18,643
	24. 25. 26.	Sächliche Ausgaben	22,993 200 2,226	
	27. 28. 29.	Gerichte erster Instanz in den Candestheilen, in denen die Verordnung vom 2. Ianuar 1849. Gescheskraft hat. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	6,235,208 1,807,680 961,400	3,050
	30. 31. 32.	Friedens- und Handelsgerichte des Departements in Cöln. Befoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben Amtsgerichte im Departement des Appellationsgerichts	240,647 1,100 15,638	-
	33. 34. 35.	Befoldungen	639,896 21,700 43,451 12,225,582	

Rapitel.	Titel.	Angabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
		Lebertrag	12,225,582	47,580
	36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47.	Areis- und Amtsgerichte in den Candestheilen, in denen die Verordnungen vom 26. Iuni 1867. Gesetsekraft haben. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben Stadtgericht und sonstige Gerichtsbehörden erster Instanz in Franksurt a. At. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben Allgemeine Ausgaben. Kriminalkosten Baare Auslagen und andere Ausgaben in Parteisachen. Porto und Auslagen für Postsendungen und Postbestellungen in Parteisachen, soweit solche bisher unter portofreiem Rubrum oder frankirt abzulassen waren Sonstige Ausgaben Unterhaltung der Justizgebäude Justiz-Offizianten-Bittwenkasse Summe V.	830,297 232,933 138,260 * 57,257 5,000 8,300 1,662,590 971,281 930,435 67,700 84,400 21,300 17,235,335	
		VI. Ministerium des Junern.	Armania de la composición della composición dell	elsi
59.	1. 2. 3. 4.	Undere perfönliche Ausgaben	105,650 19,000 9,300 2,000	
	5. 6. 7.	Statistisches Vüreau. Befoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche und vermischte Ausgaben Seite	$ \begin{array}{r} 21,350 \\ 2,300 \\ 10,900 \\ \hline 170,500 \end{array} $	图量

Rapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871. Yla	Darunter fünftig wegfallend.
25.5	an i	dernary a garbindell llebertrag	170,500	4,600
	8. 9.	Acteorologisches Institut. Besoldungen und Remunerationen Sächliche und vermischte Ausgaben	6,600 1,700	
	10. 11.	Landräthliche Schörden und Aemter. Besoldungen	1,259,456	113,256
	12.	und vermischte Ausgaben Außerordentliche Remunerationen und Unterstützungen	546,130 9,400	– 680
	12a. 12b. 12c. 12d.	Landdrosteien in der Provinz Hannover. Befoldungen Undere perfönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben Sonstige Ausgaben	77,680 17,000 23,305 1,950	14,970 — —
	13. 14. 15. 16. 17. 18.	Polizei-Verwaltung. Lokalbehörden. Besoldungen	1,001,731 63,953 76,980 83,310 80,065 40,000	26,792 — — — — —
	19. 20.	Geheime Ausgaben im Interesse der Polizei	40,000 1,129,660	
	21. 22. 23. 24.	Andere persönliche Ausgaben	15,000 242,582 79,181 20,546	
	25. 26.	Pensionen	238,423 780,682	2,205
	27. 28. 29.	Sächliche Ausgaben	1,582,437 63,559 124,885	
	-	Seite	BEATS CONTRACTOR OF THE PARTY O	SCHOOLSCHIMMENDAMINING DESIGNATION DESIGNATION OF THE PROPERTY

Rapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
		llebertrag	7,776,715	165,575
	30.	Wohlthätigkeitszwecke. Unterstützung hülfsbedürftiger ehemaliger Krieger auß den Jahren 1806. bis 1815	371,770	5 7
	31. 32. 33.	Allmosen und Unterstützungen	52,802 122,743 103,453	
	34. 35. 36.	Allgemeine Ausgaben. Berschiedene Bedürfnisse der Verwaltung des Innern Dispositionssonds für die Verwaltung des Innern Regierungs-Amtsblätter und damit verbundene öffentliche Anzeiger	47,152 8,500 99,800	13,643 —
		Summe VI	8,582,935	185,785
		WHE. Ministerium für die, landwirthschaft- lichen Angelegenheiten.		
60.		Landwirthschaftliche Verwaltung.		
	1. 2. 3. 4.	Ministerium. Befoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben Unterhaltung des Dienstgebäudes, des Gartens und der Mobilien	58,850 6,000 9,400	
	5. 6. 7.	Revisionskollegium für Landes-Kultursachen. Besoldungen Undere persönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	23,400 5,060 2,080	
		Seite	105,990	-

Rapitel.	Titel.	Un sgabe.	Betrag für 1871. Yla	Darunter fünftig wegfallend.
		Lebertrag	105,990	
	,	Auseinandersehungsbehörden.	100 000	10.500
	8. 9.	Besoldungen	198,699	10,500
	10	Holftein	86,644	
	10.	Unbere persönliche Ausgaben	61,440 38,609	
	12.	Durchlaufende Beträge an temporairen Diäten, Fuhr- kosten und baaren Auslagen der Spezialkommissarien 2c.	590,477	
		Förderung der Landkultur.	na incoming	
	13. 14.	Allgemeine wissenschaftliche und gemeinnützige Zwecke Landwirthschaftliche Akademien und höhere Lehranstalten	99,019 64,113	400
	15. 16.	Niedere landwirthschaftliche Lehranstalten	45,343	
		Dekonomie-Kollegiums	9,000	-
	17.	in das nächstfolgende Jahr übertragen werden.)	17 200	
	18.		17,329	
		erforderlichen Vorarbeiten, einschließlich der Verwal- tungskosten	243,848	-
		(Hieraus können höchstens 1500 Athle. zu extraordi- nairen Remunerationen und Unterstützungen für	to the second	1
		die in Landes-Meliorationssachen beschäftigten Be- amten verwendet werden. Etwaige Ersparnisse	din Major	
		des Tit. 18. können in das nächstfolgende Jahr übertragen werden. Auch verbleiben die Rück-	obtaine execution	
		zahlungen auf die aus diesem Titel zu gewähren- den Darlehne der landwirthschaftlichen Ver- waltung.)	omir report	
		Seite	1,560,511	13,948

Kapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
		Uebertrag	1,560,511	13,948
	19.	Förderung der Pserdezucht. Prämien bei Pferderennen und andere dahin gehörige Zwecke	51,000	
	20.	Prämien für Züchtung guter Mutterstuten und für be- fonders qualifizirte Privat-Zuchthengste	12,550	
	21.	huf auch in folgende Jahre übertragen werden.) Fohlenweiden	1,054	114
	22. 23.	Deichwesen und Beaussichtigung nicht schiffbarer Elüsse. Persönliche Ausgaben	24,193 47,774	97
	24.	Pensionen und Unterstützungen. Pensionen und Unterstützungen für Wittwen und Waisen von Beamten, sowie außerordentliche Unterstützungen für pensionirte Beamte	3,609 1,700,691	14,159
61.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Sächliche Verwaltungskosten	$ \begin{array}{r} 22,597 \\ 35,735 \\ 1,620 \\ 14,110 \\ 138,734 \\ 19,278 \\ 9,411 \\ \hline 241,485 \end{array} $	

SHORTENEZ .	OGNOCTION.		SAN DIN SCHOOL SERVICE AND ADDRESS OF THE SERVIC	NAMES OF THE PARTY
Rapitel.	Titel.	Unsgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
_		THE RESIDENCE OF THE PROPERTY		
	8.	Landgestüte. Befoldungen	241,485 33,699	
	9.	(Tit. 1. und 8. übertragen sich gegenseitig.) Löhnungen und Emolumente der Gestütwärter und Dienstleute	76,833	
	10. 11. 12.	Undere persönliche Ausgaben	8,295 15,879 203,528	2,615
	13. 14.	Fourage= und Wirthschaftskosten Unterhaltung der Gebäude Pächte, Lasten und Abgaben	7,775 2,471	
	15.	Kosten der Central-Verwaltung und sonstige Ausgaben. Ankauf von Pferden und Pferdetransporte (Etwaige Ersparnisse können in das nächstkolgende Jahr übertragen werden.)	91,200	
	16. 17.	Neubauten und größere Reparaturen	20,000	
	18.	Ortsarme Sonstige Ausgaben	8,625 7,670	Married Marrie
		Summe Kapitel 61	717,460	3,965
		Summe VII	2,418,151	18,124
		WIII. Ministerium der geistlichen, Unterrichts: und Medizinal: Angelegenheiten.	10, 101, 1011	
90	1	Ministerium.	101 400	
62.	1.	Befoldungen	121,400	
	2.	Undere persönliche Ausgaben	5,350	
	3.	Sächliche Ausgaben	18,510	
100	4.	Unterhaltung des Dienstgebäudes und der Mobilien Evangelischer Kultus.	4,000	
	5.	Befoldungen	21,500	
	6.	Andere persönliche Ausgaben	1,480	
	7.	Sächliche Ausgaben	2,200	法 等版字
	8.	Unterhaltung des Dienstgebäudes	400	
			-	
-		Seite	174,840	1-1-1

Rapitel.	Titel.	Alusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
		innendal Uebertrag	174,840]- -
	9.	Ronsistorien.	. 162,085	2,276
	10. 11.	Befoldungen Andere perfönliche Ausgaben Sächliche Ausgaben	6,822 29,765	ME
	12.	Geistliche und Airchen. Befoldungen und Zuschüsse	391,270	9,511
	13. 14.	renden Institute	409,733 448,925	
	15. 16. 17.	Provinzial · Schulkollegien. Befoldungen	59,480 3,430 14,720	-
	18.	Wiffenschaftliche Prüfungs-Kommiffionen.	12,797	-
	19. 20.	Münster	873,911 15,904	
	21.	Symnasien und Realschulen.	572,429	8,020
	22. 23. 24. 25. 26	Elementarschulen Turnunterricht Taubstummen= und Blinden=Anstalten Waisenhäuser und andere Wohlthätigkeits=Anstalten	12,160 21,139 76,065	59,278
	-	Seite	4,515,116	155,639

Rapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
130	242	Lebertrag	4,515,116	155,639
	27. 28.	Aunst und Wissenschaft. Alkademie der Künste in Berlin	31,367 24,229 69,580	550 900
121	29. 30. 31. 32.	Runftmuseen in Berlin. Akademie der Wissenschaften in Berlin. Königliche Bibliothek in Berlin. Sonstige Kunst- und wissenschaftliche Zwecke	24,743 34,455 136,286	1,800 5,500
707 700 700 815	33. 34. 35. 36.	Geistliche und Schul-Räthe bei den Regierungen Patronats. Baufonds Verbesserung der äußeren Lage der Geistlichen und Lehrer Sonstige hierher gehörige Ausgaben	90,450 510,330 175,925 160,073	1,000 = 1,931
	37. 38. 39.	Medizinalwesen. Provinzial Behörden. Besoldungen der Provinzial Medizinal Kollegien Undere persönliche Ausgaben Regierungs Medizinal Räthe	11,982 4,866 32,300	1,465 1,266
201	40. 41. 42.	Arcis-Medizinal-Ceamte. Rreiß-Physiker	111,326 38,697 46,870	2,571 1,005 3,647
868	43. 44. 45. 46. 47.	Unterrichts-, Heil- und Wohlthätigkeits-Anstalten. Charité-Krankenhaus in Berlin Undere Krankenhäuser, Hospitäler und Jrren-Anstalten. Hebammen-Lehr-Institute und damit verbundene Zwecke Thierarzneischulen in Berlin und Hannover Sonstige Ausgaben für medizinalpolizeiliche Zwecke	80,441 18,795 48,697 21,748 97,412	2,000 115 50 63,515
		Seite	6,285,688	242,954

Rapitel.	Being To	Ausgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
	3/10		Ifla:	Ifla
55 639	4,515,116	Lebertrag	6,285,688	242,954
033 48		lgemeiner Dispositionssonds. e und Mehr=Ausgaben	25,775	10 70
008	Summe 7	III. Ministerium der geistlichen 2c. Angelegenheiten	6,311,463	242,954
1800 1931	Dazu 1.18	VII. Ministerium für die landwirthschaft- lichen Angelegenheiten VI. Ministerium des Innern V. Justiz-Ministerium IV. Ministerium für Handel 2c. III. Finanz-Ministerium II. Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten II. Staats-Ministerium	2,418,151 8,582,935 17,235,335 9,493,451 31,817,646 77,500 378,055	18,124 185,785 185,707 76,700 1,931,003 — 56,515
704 L 305 I	Dazu *	B. Dotationen A. Betriebs = 2c. Ausgaben	76,314,536 28,936,510 61,276,963	500 401,458
63.	Hohenzoll befondere	Summe ernsche Lande nach dem anliegenden n Etat 377,800 Fl	215,886	
	111108	umme der fortdauernden Ausgaben	166,743,895	3,114,868
12 000 115 50 50 68 515	fonds fö bleibender	Bemerkung. Bei sämmtlichen Bau- nnen die am Schlusse des Jahres ver- n Bestände zur Verwendung in den fol- sahren reservirt werden.	bere krunfen bilinisen - Lehr ierm nelfigule enflige Liusga	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
42 954	6,285,688			

Rapitel.	Titel.	Uusgabe.		Betrag für 1871.
510	00	Einmalige und außerordentliche	-	
		Ausgaben.		
		I. Staats : Ministerium.		
1. 000 000	1.	Abtragung der auf dem fiskalischen Grundstücke Behrenstraße Nr. 72. haftenden Hypothek und Kosten zur Instandsetzung des Inventariums 2c. in den Geschäftszäumen des StaatszMinisteriums Freistellung und Einrichtung des das "Hohe Haus" genannten Theiles der Lagerhausgebäude in Berlin Be-		63,650
000	30	hufs Aufnahme des Geheimen Staats-Archivs und des Geheimen Ministerial-Archivs, zweite Rate	C	14,000
251	11217	Summe I 11. Finanz: Ministerium.		77,650
2.	197	Forst-Verwaltung.		
	1. 2.	Ablösung von Forstservituten		500,000
	3.	renten		50,000
000.	4. 5.	Forstfulturen	0000	75,000
000	150	Summe Kapitel 2		670,000
090	38	Verwaltung der direkten Steuern. Ausführung der anderweiten Regelung der Grundsteuer in den Provinzen Schleswig-Holstein, Hannover und Heffen-Naffau, sowie in dem Kreise Meisenheim	52.	250,000
(Nr	. 7779	9.) 9*		

Rapitel.	Titel.	Alusgabe.	Betrag für 1871. Yla
4.		Verwaltung der indirekten Steuern. Bau eines Provinzialsteuer. Direktionsgebäudes in Altona Summe Kapitel 4. für sich.	60,615
5.	1.	Allgemeine Kaffenverwaltung. Kosten der Ausführung des Gesetzes über das Münzwesen vom 4. Mai 1857. (Gesetz-Samml. S. 305.) und der Verordnung vom 24. August 1867. (Gesetz-Samml. S. 1427.), betreffend das Münzwesen in den neu erz	
	2. 3. 4.	worbenen Landestheilen	75,000 15,500 51,800 30,000
	5.	Deckung von Rest-Ausgaben der Postverwaltung aus der Zeit vor dem Jahre 1868 Summe Kapitel 5 Summe II	44,954 217,254 1,197,869
	500	III. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.	
6.	25	Verwaltung für Handel, Gewerbe und Bauwesen.	4 6 1
	1. 2. 3.	Land- und Wasser-Neubauten und öffentliche Arbeiten. Zuschuß zum Chausses-Neubausonds Entschädigungen für die Ausbebung gewerblicher Berechtigungen in den neuen Provinzen	1,400,000 350,000 150,000
7.	250	Porzellan-Manufaktur in Berlin. Rosten der Verlegung derselben, letzte Rate Summe Kapitel 7. für sich.	85,000

Rapitel.	Titel.	Uusgabe.		Betrag für 1871.	
000	1. 2. 3.	Berwaltung für Berg-, Hütten- und Sa- linenwesen. Bohrversuche Bauprämien für Bergleute, welche in der Nähe der Saarbrücker Steinkohlengruben sich Wohnhäuser für eigene Rechnung bauen Bauprämien für Bergleute, welche in der Nähe der "Königin Louise-Grube" und der "Königsgrube" sich Wohnhäuser für eigene Rechnung bauen Unlage eines Steinfalzschachtes zu Segeberg, zweite Rate Ausführung einer Lokomotiv-Zweigbahn von Völklingen nach dem neuen Förderschachte bei Püttlingen, der	地 鸣 派 吃 题	40,000 50,000 10,000 50,000	
9.	1. 2. 3. 4.	Steinkohlengrube Gerhard-Prinz-Wilhelm, zweite Rate Bau von Arbeiterwohnungen zu Lautenthal im Ober-Bergamtsdistrikt Clausthal Summe Kapitel 8. Eisenbahn-Verwaltung. Niederschlesisch-Märkische Eisenbahn. Ostbahn Saarbrücker Eisenbahn. Dispositionssonds zu unvorhergesehenen außerordentlichen Ausgaben für die Staats-Eisenbahnen, über dessen Verwendung jedes Jahr nach dem Finalabschlusse des Etatsjahres der Landesvertretung Rechenschaft zu geben ist Summe Kapitel 9.	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	20,000 360,000 266,000 341,000 149,500 150,000 906,500	
10.	1.	Fortführung des Neubaues eines Gefängnisses zu den von dem Stadtgericht und dem Kreisgericht zu Berlin zu vollstreckenden Gefängnißstrafen Fortführung der Erweiterung der Geschäftslokalien und des Neubaues eines Gefängnisses für das Kreisgericht zu Landsberg a. d. W.	3	340,000 15,000 355,000	

Rapitel.	Littel.	Unsgabe.		Betrag für 1871.
	9	llebertrag		355,000
000	3.	Fortführung des Neubaues eines Gefängnisses für das Kreisgericht zu Stralfund		4,800
	4.	Fortführung des Neubaues eines Geschäftshauses für das Kreisgericht zu Samter		12,000
000	5.	Fortführung des Neubaues eines Geschäftshauses für das		25,000
	6.	Kreisgericht zu Liegnit Fortführung des Neubaues eines Geschäftshauses und		
000	7.	eines Gefängnisses für das Kreisgericht zu Kosel Vollendung des Neubaues eines Geschäftshauses der Ab-		24,000
		theilung für Untersuchungssachen des Stadt- und Kreis- gerichts zu Magdeburg		4,623
000	8.	Neubau eines Geschäftshauses und Gefängnißgebäudes		
000	9.	für die Gerichte zu Altona		41,500
0.00	10.	gerichtlichen Gefängnisses zu Hannover		26,077
cons		Fortführung des Neubaues eines Geschäfts- und Ge- fängnißgebäudes für das Kreisgericht zu Wesel		7,000
000	3.53	Summe IV		500,000
11	N.I.	V. Ministerium des Junern.		2,665
11.	1. 2.	Berwaltung bes Innern		30,000
000	3. 4.	Tandgendarmerie Strafanstalts Verwaltung		3,773 235,000
THE.	obe	Summe V		271,438
006		VI. Ministerium für die landwirthschaft. lichen Angelegenheiten.		
12.		Landwirthschaftliche Verwaltung.	8	
	1. 2.	Größere Landes-Meliorationen und Deichbauten als extra- ordinairer Zuschuß zu Tit. 18. des ordentlichen Etats Förderung der Wald- und Wiesenkulturen in der Eisel und Prämien zur Aufforstung von Dedungen im Re-	10	65,000
		gierungsbezirk Wiesbaden		10,000
	198	Seite		75,000

Kapitel. Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871.
3. 000 04. 010 8 000 05. 6. 7.	Hebertrag Förderung der Waldkultur in den gebirgigen Theilen des Regierungsbezirks Arnsberg Kulturanlagen auf dem Westerwalde, als extraordinairer Zuschuß zu dem unter Tit. 17. des ordentlichen Stats für diesen Zweck enthaltenen Fonds von 3000 Thlrn. Förderung der Obstkultur, mit Einschluß der Ausgaben für die Einrichtung des pomologischen Instituts zu Geisenheim Hebung der Fischerei Kosten der Orainirung einer Ackersläche auf dem Gute Annaberg	75,000 500 2,000 20,000 4,500 500 102,500
13. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	Gestütverwaltung. Ankauf von Beschälern für das Schleswig-Holsteinsche Landgestüt zu Ploen. Neubau eines Beschälerstalles bei demselben Gestüt Summe Rapitel 13	10,000 11,000 21,000
3 600	Summe VI VII. Ministerium der geistlichen, Unterrichts: und Medizinal: Angelegenheiten.	123,500
14. 1. 2. 3. 4. 5.	A. Katholischer Kultus. Größere Kirchen- und andere geistliche Gauten. Fortsetzung des Dombaues in Cöln Herstellung der Oderuser-Mauer an dem Grundstück des Priester-Seminars in Breslau Erweiterung der Geschäftslokalien des bischöflichen General-Bikariatsamts in Fulda Neubau einer Domherrn-Kurie zu Frauenburg. Erweiterung der bischöflichen Umtslokalien in Limburg.	50,000 8,682 1,876 7,500 2,488
6. 7. (Nr. 777	B. Oeffentlicher Unterricht, Kunst und Wissenschaft. San von Universitätszehäuden und andere Universitätszwecke. Neubau der geburtshülflichen Klinik in Bonn, 5. Kate. Erbauung eines neuen Anakomiegebäudes in Bonn, 4. Kate	50,000 30,000 150,546

ACCEPTATION OF THE PARTY OF THE		
		Ratura
		Betrag
-:	Of n 2 a a h a	für
ite	Ausgabe.	1871.
Kapitel.		
2		Effe
000 6	Uebertrag	150,546
	8. Neubau eines Gebäudes für die geburtshülfliche Klinik	07 18
100	der Universität in Königsberg, 2. Rate	40,000
	9. Neubau und Ausstattung des chemischen Laboratoriums	
ann	der Universität zu Berlin, Rest	34,610
	0. Neuhau eines Gebäudes zur Unterbringung der Universi-	
0000	tätsbibliothet zu Berlin, 2. Rate	20,000
00a k	11. Bau eines Hörfaales mit den dazu gehörigen Samm-	0.1.01
	lungsräumen und Arbeitslokalen im botanischen Garten	6,860
008	der Universität zu Halle	0,000
008 8	botanischen Garten zu Halle	9,800
	13. Erwerbung eines anderweiten Bauplates Behufs Neu-	18.
	baues eines Gebäudes für die Universitätsbibliothet zu	112 11 11
0000	Salle.	10,240
	14. Neubau der Sternwarte in Kiel	35,914
000	15. Erweiterung des Unterrichts-Apparats und des Inventars	2500
003	des physikalischen Kabinets der Universität zu Bonn.	2 ,500 500
	16. Desgleichen des pathologisch anatomischen Instituts zu Bonn 17. Desgleichen des chemischen Laboratoriums zu Bonn	3,000
		0,000
48.8	Sau von Gymnafialgebäuden.	20,000
	18. Neubau des Gymnasiums zu Schleusingen, 3. Nate 19. Bauten bei dem Gymnasium zu Gumbinnen Behufs Be-	20,000
	19. Bauten bei dem Gymnasium zu Gumbinnen Behufs Be- schaffung der nothwendigen Lokalitäten, 1. Rate	10,035
000	20. Bauten bei dem Marien- Gymnasium zu Posen, sowie	
	Bau einer Umwährungsmauer bei demselben	15,030
	21.] Bauten bei dem Friedrich-Wilhelms. Gymnasium zu Posen,	3 3 000
876	1 Mate	15,000
008	22. Neubau des Französischen Gymnasiums in Berlin, 1. Rate	50,000
881	Bau von Seminargebäuden und andere Seminarzwecke.	10 G
	23. Berschiedene Baulichkeiten bei bem Schullehrer-Seminar	0 400
	3u Röpenick, Rest	2,420 7,000
oaa	24. Seminarbau in Pr. Friedland, Rest	
-000	25. Seminarbau in Kyrit, 4. Rate	15,000
818		-
	Seite	400/400

Rapitel.	Tittel.	Alusgabe.	Betrag für 1871.
	161	llebertrag	483,455
	27. 28.	2. Rate	25,000
21.0	29.	der Turnhalle für das Schullehrer Geminar zu Pr.	1,235
	30.	berg zu gründenden Präparanden-Anstalten Anschaffung von Utensilien und Lehrmitteln für das in Habelschwerdt neu zu errichtende katholische Schullehrer-	800
		Seminar	1,000
		Sau von Museengebäuden und Denkmälern.	
	31. 32.	Erneuerung des Mauerputes und des Daches des älteren Museengebäudes in Berlin, Rest	7,000
	ale	der Kunstakademie zu Düsseldort, sowie verschiedene noch außurführende Baulichkeiten in demselben	2,350 30,260
	33. 34. 35.	Denkmäler im Lustgarten zu Berlin, 8. Rate Bau der Nationalgallerie in Berlin, 6. Rate Sieges-Denkmal auf dem Königsplatze zu Berlin, 3. Rate	100,000 75,000
		C. Medizinalwesen.	
	36.	Erweiterung des Gebäudes des Hebammen . Lehrinftituts	3,900
		Summe VII. Ministerium der geistlichen 2c. Ange-	730,000
-		Dazu VI. Ministerium für die sandwirthschaft-	123,500
	and the latest desired	V. Ministerium des Innern	271,438 500,000
		. III. Ministerium für Handel 20	3,251,500
1	-	II. Finanz = Ministerium	1,197,869 77,650
John	one 1	Summe	6,151,957

			THE SECOND SECOND PROPERTY OF THE SECOND SEC
Kapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871. Yla:
15.	201	Uebertrag Hebertrag Hebertrag Hebertrag Hebertrag Hebertrag	6,151,957 23,085
		Summe der einmaligen und außerordentlichen Aus- gaben	6,175,042
		Abschluß.	10E 0E 15E 1
		Es betragen: 1) die Einnahmen	172,918,937
		lichen Ausgaben 6,175,042 * Balancirt.	172,918,937
		the 12 Stabilistic Consenses and States In the Land Consenses of t	

Hauptquartier Berfailles, ben 29. Januar 1871.

(L. S.) Wilhelm.

Gr. v. Ihenplit. v. Mühler. v. Selchow. Gr. zu Eulenburg. Leonhardt. Camphaufen.

Etat

der

Hohenzollernschen Lande

für

das Jahr 1871.

Brown was			1
Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
Terres .			Fl. Ær.
1.	1.	Grundstock. Rückzahlungen auf früher gewährte Vorschüsse, welche zur Tilgung der Landesschulden mit verwendet werden	350. —
		Summe Rapitel 1. für sich.	Meaning and American Services and Company of the Co
2.	1.	Ertrag aus dem Landes Dermögen. Pacht von Grundstücken	268. 48
3.		· 并引起 · 如 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	DIP
ð.	1. 2. 3. 4. 5. 6.	Direkte Steuern. Grund= und Gefällesteuer Kapitaliensteuer. Dienst=Ertragssteuer Gewerbesteuer Hundstagen Strafgelder aus Vergehen gegen die Gesetze über die Erhebung der direkten Steuern Summe Kapitel 3.	84,418. 11 22,350. — 9,000. — 14,943. 10 5,650. — 38. 39 136,400. —
4.	1.	Indirekte Steuern. Salzsteuer	1,076. 15 600. —
1	1	Seite	1,676. 15

Stocker, Rapitel.	ou Littel.	Einnahme.	Betrag für 1871. 31. ær.
56.00	n. II	Uebertrag Braumalzsteuer und Uebergangsabgabe von Bier 40,400 Fl. Davon gehen ab: a) Bonisitationen	1,676. 15
	4. 5. 6. 7.	Bleiben Sporteln, Strafen und Stempel bei den Verwalstungsbehörden Zeitungsftempel Wirthschafts Abgaben Außerordentliche Einnahmen Summe Kapitel 4	6,060. — 6,300. — 2,300. — 16,500. — 3, 45 32,840. —
 5. 6. 	1. 2.	Salzwerk bei Stetten. Für Produkte. Dekonomische Nutungen Summe Kapitel 5. Figirte und unbestimmte Beiträge zu den	22,687. — 310. — 22,997. —
7.	1.	Straßenbaukosten	70,000. —
	2. 3. 4.	Ralfulaturgebühren Strafen Berschiedene Einnahmen Summe Kapitel 7	900. — 2,600. — 1,150. — 74,650. —

***************************************	we will be a second		Charles and the Associate Control of the Control of
Rapitel.	Titel.	Einnahme.	Betrag für 1871.
8.	1. 2. 3. 4. 5.	Berschiebene Einnahmen. Gebühren für die Ausfertigung von Reisepässen und Paskarten. Miethe für überlassene Dienstwohnungen und sonstige unbestimmte Einnahmen nach dem Etat für die Berswaltung des Innern. Sigene Einnahmen: a) der Strafs und Korrektionsanstalt zu Habsthal 1,720 Fl. b) von dem Amtsgefängnisse zu Wald. Berwaltung des Regierungs Amtsblattes. Sonstige verschiedene Einnahmen: a) Miethsentschäbigung für Dienstwohnungen und Bergütung für Brennmaterial von Unterbeamten der Regierung in Sigmaringen. b) Ertrag aus den Grasnuhungen in den Straßengräben und auf den Böschungen. e) Strafgelder. d) Extraordinaire Einnahmen. Summe Kapitel 8. Dazu 7 Gumme der Einnahme oder in Thalern	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	The state of the s	CH21 Inidak samuci	Total St.

Rapitel.	Litel.	Ausgabe.	Betrag für 1871. 31. &r.	Darunter fünftig wegfallend.
		Fortdauernde Ausgaben.	dredustS randsiy dynuts 1868 d 1868 d	
		A. Betriebs-, Erhebungs- und Verwaltungskosten und Lasten der einzelnen Einnahmezweige.	100	
1.	1. 2.	Direkte Steuern. Rosten der Veranlagung und Erhebung Rosten für die Landesvermessung Summe Rapitel 1	5,025. — 2,475. — 7,500. —	
2.	1. 2.	Indirekte Steuern. Persönliche Ausgaben an Besoldungen, Remunerationen und Tantièmen	465. —	STATES STATES STATES STATES
3.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Betriebslöhne. Betriebsmaterialien und Utenfilien. Debitskoften Bauten und Reparaturen Ubgaben und Grundentschädigungen	988. — 988. — 8,812. — 4,310. — 2,897. — 820. — 152. 30 200. —	

Kapitel.	Titel.	Uusgabe.	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
4.		- Straßenbaukosten Beiträge. Erhebungs Gebühren	§1.	Fl. Ær.
		B. Dotationen.	34,702. —	A .
5.	1.	Deffentliche Schuld.	4.940 —	
	2.	Tilgung	4,940. — 15,000. — 19,940. —	element businesses elements of the control and point transformation memory beautiful
		C. Verwaltungs - Ausgaben.	offerionE	
		I. Staats:Ministerium.	namenana da	
6.	2.	Einkommen des zur Bearbeitung der Angelegenheiten der Hohenzollernschen Lande dem Staats-Ministerium zugewiesenen Hülfsarbeiters. Remuneration des mit der Verwaltung des Landes-Archivs beauftragten Regierungs-Sekretariatsbeamten	3,500. —	3,500. —
		und Kosten der etwaigen Stellvertretung des selben, sowie sonstige Ausgaben 200 - Summe I	400. — 3,900. —	3.500 —
7.		Nenten und Entschädigungen für aufgehobene Rechte. Summe Kapitel 7. für sich.	6,027. 44	

Rapitel.	el.	P gemes 1 21 usgabe. 3 dan an	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend.
Ray	Titel.	100	Fl. Ær.	Fl. Ær.
8.	1. 2. 3. 4.	Pensionen an emeritirte Staatsdiener Unterstügungen für Wittwen und Erziehungsgelder für Waisen Sonstige Pensionen und Unterstüßungen Ruhegehalte für ausgediente und entlassene Lehrer Summe Kapitel 8 Wartegelder für disponible und übernommene Beamte Summe Kapitel 9. für sich.	9,242, 6 9,872, 59 2,363, 45 3,080, — 24,558, 50 9,079, 49 24,325, —	8,872. 59 2,363. 45 ————————————————————————————————————
10.	1. 2. 3. 4. 5.	Befoldungs Ausgaben der Regierung in Sigmaringen Andere persönliche Ausgaben derfelben	5,625. — 4,650. — 300. —	8 1 81 14 3 5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
11.	1. 2. 3.	Unvorhergesehene Ausgaben und zur Abrundung Berichtigung der Landesgrenzen Porto und Bestellgeld, sowie sonstige Frachtgebühren für Sendungen in Staatsdienst-Angelegenheiten Summe Kapitel 11	900. —	
12.	1. 2.	Bautechnische Beamtenpersonal. Unterhaltung der öffentlichen Gebäude.	1,100.	
	-	6eite 1.000.	7,280. —	1

Rapitel.	Titel.	Quistre Quisgabe. Adone u	Betrag für 1871. 81. ær.	Darunter fünftig wegfallend.
01 01 01	3. 4. 5.	Rosten für Beaufsichtigung, zu Neubauten und zur Unter- haltung der Staats-, Land- und Wasserstraßen, ein- schließlich der Kosten für die Erwerbung der zur Korrektion und zur Unterhaltung erforderlichen Grund- stücke Vermischte Ausgaben Gewerbliche Zwecke	7,280. — 45,420. — 1,550. — 2,000. — 56,250. —	2. Uii 2. Uii 3. 3. (ii) 4. 991
13.	1. 2. 3. 4. 5.	UV. Justiz-Ministerium. Besoldungs-Ausgaben des Kreisgerichts zu Hechingen. Andere persönliche Ausgaben desselben. Sächliche Ausgaben Kriminalkosten. Baare Auslagen und andere Ausgaben in Parteisachen Summe IV.	50,185. — 13,486. — 9,590. — 6,640. — 5,824. — 85,725. —	10. 1. 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
14.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	V. Ministerium des Junern. Ober-Alemter, persönliche Ausgaben. Ober-Alemter, sächliche Ausgaben. Polizeiverwaltung. Landgendarmerie. Straf-, Besserungs- und Gefangenen-Anstalten Bohlthätigkeitszwecke. Berschiedene Ausgaben der Verwaltung des Innern.	12,251. — 7,110. — 993. — 13,341. — 8,906. — 7,495. — 1,803. —	31
15.	1.	Regierungs-Amtsblatt Summe V. VI. Ministerium für die landwirthschaft- lichen Angelegenheiten. Unterstützung des Vereins zur Beförderung der Land- wirthschaft und der Gewerbe in den Hohenzollern- schen Landen, Zuschuß Seite	3,000. —	137. 15

Rapitel.	Titel.	gnelste 1 m Alusgabe. 14 n n 8 n	Betrag für 1871. Bl. ær.	Darunter fünftig wegfallend.
		Uebertrag	3,000. —	
83	2. 3. 4. 5.	Förderung der Landkultur und Verwendung im land- wirthschaftlichen Interesse überhaupt Remuneration eines Wiesenbaumeisters und Büreau- kosten-Entschädigung für denselben. Zuschuß zur Unterhaltung einer Ackerbauschule. Remunerationen für die als Mitglieder des Spruch- kollegiums für Auseinandersetungssachen sungirenden Beamten, sowie Reisediäten, Reise- und Büreaukosten des mit den Funktionen eines Spezial-Kommissarius beauftragten Beamten, serner Diäten für Feldmesser und Bau- und ökonomische Sachverständige. Sebegebühren für Einziehung der jährlichen Kenten und der Ablösungskapitalien, sowie Gebühren für	1,500. — 1,067. 30 1,600. —	
		die Fortschreibungs-Tabellen, die Eintragung der Rentenpflicht in die Besitz- und Steuerhefte	3,542. 30	
	13.	Summe VI	12,360. —	
	I ay	Die Bestände der Jonds zu 1. 2. und 4. können aus dem einen in das andere Jahr übertragen werden. VII. Ministerium der geistlichen, Untersrichts: und Medizinal: Angelegenheiten.		
16.	1. 2. 3. 4.	Ratholischer Kultus Deffentlicher Unterricht	22,829. 30	300. — 1,660. — 2,300. —
		din mit I sin Summe VII	33,475. —	4,260. —
(1	Nr. 77	779.)	11*	

Rapitel.	Titel.	2 garte8 311 QL	usgabe. 3dap 34	Betrag für 1871.	Darunter fünftig wegfallend,
		3,000,	portrodili llebertrog		
		Action and Security Sta	Wiederholung.	iberung der Lag riblicarilichen	2 50
		1,067, 30d 1,067, 30d 1,000 granuscus 1,000 gr	Summe I III IV VI VII	3,900. —	3,500. — 20,316. 33 — — 137. 15 — — 4,260. —
		Hierzu : B	2. An Verwaltungs-Ausgaben 3. An Dotationen	323,158. — 19,940. — 34,702. —	28,213. 48 — — — —
		Summo	ober in Thalern	215,885 Athlr. 21 Sgr. 5 Pf.	
		Einmalige	und außerordentliche Ausgaben.	.mediaur	
	N	I. Fi	nanz:Ministerium.	ichese und M	13 13 81
	60.	trages über das	er durch die Ausführung des Vers Münzwesen des süddeutschen Münz- August 1858. entstehenden Kosten.	belifeber Rulling	2. Ro 3. Do 1. 90
	.00	\$3,475 dip. 4,1	Summe I. für sich.	3,000	

Rapitel.	Titel.	negueril und Außgabe. Selleich und Ausgenaus der Wiener bei Blenaus der Wiener bei Blenaus der Wiener	Betrag für 1871. Fr. ær.	Darunter fünftig wegfallend.
	int int int	II. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.	Die Staatsre Trier Parlebe undert Laufend ren bedürstigen affung von S	benin mah fleur Rhen
	mb/	Zum Neubau von Chaussen, insbesondere zur Aus- führung der sogenannten Krebshaldenstraße bei Hai- gerloch und zur Korrektion der Enachstraße in der Unterstadt Haigerloch	40,000. —	rikini rojet Pen
	opining of the state of the sta	Summe der einmaligen und außerordentlichen Ausgaben oder in Thalern	40,400. — 23,085 Athlr. 21 Sgr. 5 Pf.	daif moti
	gent iten nid«	Die Einnahmen betragen. 286,300 = 163,600, —.— Die Ausgaben betragen: a) die fortdauernden 377,800 Fl. b) die einmaligen u. außergen u. außer u. außergen u. außer u	Die Kreisverl ch zu verzinfen kurablen. Die hiernach halts Etat des	trdhi irms
	ber	Ausgaben . 40,400 . 418,200 = 238,971.12.10 Mithin ist ein Suschuß ers forderlich von		

(Nr. 7780.) Gefet, betreffend die Bewilligung von Darlehnen an die Kreisverbande im Regierungsbezirf Trier. Bom 29. Januar 1871.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen 2c. verordnen, mit Zustimmung beider Häuser des Landtages der Monarchie, mas folgt:

Die Staatsregierung wird ermächtigt, ben Rreisverbanden im Regierungsbezirk Trier Darlebne aus der Staatstaffe bis zum Gesammtbetrage von dreimalhundert Taufend Thalern zu bewilligen, um aus den diesfälligen Beträgen fleineren bedürftigen Grundbesigern zur Erganzung ihres Biebftandes und zur Beschaffung von Saatfrüchten für die nachfte Feldbestellung die erforderlichen Mittel barlebnsweise zu gewähren.

Die Vertheilung der Geldmittel an die einzelnen Kreise erfolgt unter Ditwirfung einer Rommiffion, beren Mitglieder von den Rreistagen zu mablen find;

ben Borfit in berfelben führt ber Regierungspräfident.

Die Bewilligung der Darlehne innerhalb der einzelnen Kreise ift von den Rreisständen zu beschließen.

.04. Insdangule medil S. 2. regun dur nebilamin rac Die zur Gemährung biefer Darlehne (§. 1.) erforderlichen Gelbbeträge find aus benjenigen Summen zu entnehmen, welche auf die nach bem Gefete vom 23. Dezember 1867. (Gefet Samml. S. 1929.) zur Abhulfe bes Rothftandes in Oftpreußen bewilligten Borschuffe theils schon zurudgezahlt worden find, theils noch zuruckgezahlt werben.

Die Kreisverbande haben bie ihnen bewilligten Darlehne mit brei Prozent jährlich zu verzinsen und vom 1. Januar 1872. an in fünf gleichen Jahresraten zurückzuzahlen.

Die hiernach jährlich zu vereinnahmenden Beträge find in ben Staats.

haushalts Etat des betreffenden Jahres aufzunehmen.

Die Ausführung dieses Gesetzes wird ben Ministern bes Innern und ber Kinangen übertragen.

Urfundlich unter Unferer Bochsteigenhandigen Unterschrift und beigebrucktem

Königlichen Insiegel.

Gegeben Sauptquartier Verfailles, ben 29. Januar 1871.

(L. S.) Wilhelm.

r. Mubler. v. Selchow. Gr. ju Gulenburg. Gr. v. Itenplit. Camphaufen. Leonhardt.

(Nr. 7781.) Bekanntmachung, betreffend die Seitens beider Häuser des Landtages ertheilte nachträgliche Genehmigung der Verordnung vom 17. August 1870. für die Hohenzolleruschen Lande zur Ausführung der Gesehe über die Kriegsleistungen und die Unterstühung hülfsbedürftiger Familien der zum Dienste einberusenen Mannschaften der Reserve, Landwehr und Ersahreserve. Vom 12. Januar 1871.

Lachdem die unter dem 17. August 1870. für die Hohenzollernschen Lande erlassene, durch die Gesetz-Sammlung (Jahrgang 1870. S. 541.) verkündete Berordnung zur Ausführung der Gesetz über die Kriegsleistungen und die Unterstützung hülfsbedürftiger Familien der zum Dienste einberusenen Mannschaften der Reserve, Landwehr und Ersatzeserve den beiden Häusern des Landtages vorgelegt worden ist, haben dieselben der gedachten Verordnung ihre Zustimmung ertheilt.

Dies wird hierdurch bekannt gemacht.

Berlin, den 12. Januar 1871.

Konigliches Staatsministerium.

Gr. v. Ihenplit. v. Mühler. v. Selchow. Gr. zu Eulenburg. Leonhardt. Camphausen.

(No. 77st) Belandingsbung, beneened die Seitens beider Spager des Laddinge erweite nachtäglige Genebragung der Verderbäung vom 17. Augunt 1876 für die Hobensellezuschen Lande zur Ausgübrung der Geleka übes die Kriegke teilungen ind die Kinkryfigung hälfevedarfiger Familien der zum Dienke einberufenen Rommikalten der Alcheren, Landinger und Erickreitzur, Wom 12. Januar 1871.

Aachdem die unter dem 17. August 1870. jür, die Hohensolleruschen Lande erlassens diend die Geschen die Kriegeschlungen und die Untergrühmen die Geschen Dienste einderuschen Mannschaften der Referver Landbucht und Erspresend der der der Vandburgen vor geschen Berndung übe Fusikuntung gelegt worden ist, haben dieselben der gedachten Verschung übre Fusikuntung ertheilt.

Dies wird hierdurch befannt gemacht.

Berlin, den 12 Januar 1871

Konigliches Staatsministerium.

Br v. Jeenplik, v. Mühler, v Seldow. Or zu Eulenburg.
Reonhardt. Camphanfen.
And was stugte vie bestellt beneder der beneder der bestellt beneder der ben

Die Kreisberränte haben die ehnen bewilligien Däckene mit der Krau Merkin zu verzwien und vom I Januar 1872 an in führ ginigen Jahrenan gewöhngablen

beneficial Electric for Settlefundes Septest auditorium

the Machapitan stella entre la producción del la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania de la compania del la compania del

allegeben Hampanetten Berkelles, den 20. Januar 1821

Redtglet im Odreau bes Ctages Pfinificeums Uren, gebruck in der Abnigliden Gebeinnen Ober goffendbruckerei